



豊明市国際交流協会《ティラ》

# TIRA

Toyoake International Relations Association

豊明市国際交流協会 機関紙 Vol.19, 15 Jun. 2001

豊明市国際交流協会事務局(豊明市役所企画課内) TEL 0562-92-8318

第 19 号

## タイ日親善クラブ使節団



豊明市役所前にて



4月28日  
名古屋空港  
5月6日

豊明市  
市長表敬訪問  
歓迎会  
ホームステイ  
(2泊3日)

5月1日  
名古屋  
県庁表敬訪問  
名古屋能楽堂  
名古屋城見学  
ショッピング



5月4日  
平和町  
ホームステイ

5月2日  
平和町  
小学校訪問・交流

5月3日  
京都見学



# ボランティア研修会 『ボランティアは未来を救う?』

3月18日(日) 商工会館イベントホール

— 講師 NIED国際理解教育センター 事務局長 山中令子さん —

3月18日(日)、講師に山中さんを迎え「なぜ? どうして? どうしたら?」をテーマに、ボランティア研修会が行われました。参加者25名が意見を述べるワークショップ(参加型研修会)で、自己を理解し他者を理解する為のコミュニケーションの図り方からグローバル的視野で考えるこれからのボランティアのあり方など、たくさんのお話を学びました。

## 参加者の感想



国際理解教育センターの山中令子さんを講師に迎えての2時間45分は、先生の指導宜しきを得て、最初は参加者一同いささか緊張気味でしたが皆すぐ和気あいあい楽しく過ごすことが出来たことと思います。

この研修会をとおして、ボランティア活動に参加されている皆さんが自分を生かし他の人に役立ち、そこに生きがいを求める共通の認識で結ばれたことを知り、これからの活動に力強さを感じました。

TIRAの活動がより活性化し活発になることを期待したいと思うと共に、これからも意義ある研修会をとおしてレベルアップを図っていききたいと思います。

研修会の中で、世界各国の写真を使って“豊かさランキング”をしました。その時はじめ私は物質面だけを見て“豊かさ”を選んでいましたが、皆さんと話しているうちに“心の豊かさ”の方が大切なんだと心から感じました。

また、山中先生の講話のなかで、今世界中に埋められている地雷を撤去するのに1000年かかるという話がありましたが、それは不可能に近いんだと思ったら、とても悲しくなっていました。もちろん私一人では何もできないかもしれませんが、まずはそういった現実を知る事、学ぼうとする事がボランティアの第一歩だと思います。

何でもそうですが、まず自分で何かを感じ、疑問を持ち、それを考える事が一番大切であり、またそれが自分を変えていく成長させてくれるんだと思います。それらが集まり、形となって動き出し、結果的に全体が良い方向に進めば、未来のボランティアにつながっていくのだと思います。



子供二人が高校時代、海外へ留学し、大変お世話になりましたので少しでも恩返しが出来ればと、国際交流ボランティアに登録しましたが、ほとんど活動しない状態でした。昨年よりブラジル料理講習、医療援助に参加していくうちに友人も出来、初めてボランティア研修に参加しました。講師の山中令子先生が、ワークショップという形式でテンポよく進められ、2時間半もあっという間に感じられる楽しい研修でした。

自分の良い面は? 大切にしている事は? と考える事から始まり、自分と周囲との関係を分析したり、又世界の家族の写真を見て「ほんとうの豊かさとは」をグループで話し合いました。

ボランティアとは結局は「自分自身を豊かにする」ことではないかと気付かされました。男性の参加も多く、考え方も女性と相違点があり、有意義な研修会でした。ありがとうございました。



## あなたにとって21世紀のボランティアとは?

- 一人がみんなのために みんなが一人のために存在すること
- 小さいことから始めて、大きな世界平和につながりますように
- 人が幸福に暮らせるために行政や企業がやってくれない(やれない)サービスの提供
- 自分と人が平等(精神・物理)に向上するために
- 老後がさみしくならない
- 物質的なものではなく、心を充実・満足させる
- 「共生」人々が持てる時間、行動力を有意義に生かす、生きがいを作ろう
- 自らの経験及び体験を活かし、自らの研さんとし他人をも生かす助けのこと

## HOME STAY

## ホームステイ in 豊明

## タイ日親善クラブ使節団来日

4月28日(土)～30日(月)

4月28日(土)～5月6日(日)まで、日タイ相互の理解促進の一環として、タイから25名の青年が来日しました。全員が手づくりの料理を持ち寄っての歓迎会を行い、それぞれに交流を深めました。そのうちの14名がTIRA会員宅で、2泊3日のホームステイをしました。



全員で“21世紀音頭”を踊りました

## タイってどんな国？

国名	タイ王国
面積	51.4万km <sup>2</sup>
首都	バンコク
政体	立憲君主制
言語	タイ語(公用語)、 中国語、マレー語 ほか
宗教	仏教、イスラム教、キリスト教、 ヒンズー教、シーク教 ほか
通貨	バーツ



## 初めてのホストファミリー

4月初旬、ホームステイ受け入れのお話をいただきました。聞けばタイの人。大冒険のつもりでお引き受けすることに。我が家にはペットもいるし、大丈夫だろうか、と心配しながらも、家族全員が受け入れに燃え、大掃除やタイ語のガイドブックの購入など興奮状態が続きます。

やがて受け入れ当日、ご当人は米国系の銀行で働く35歳のキャリアウーマン。このほか流ちょうな英語で話しかけられます。当面は一家全員がタジタジ。辞書を片手の国際交流が続きます。タイ語のガイドブックもそっちのけ、日本語と英語のやりとりが続きます。でも何とか意志の疎通はできるものですね。何とか3日間を持ちこたえました。

今回の体験で我が家が得たもの、ワンラパ・インガポンさんという異国の友人。そして何よりも大きかったのは、ホームステイの受け入れに向けての家族全員の団結ではなかったかと思っています。

(ホームステイ・ボ 大鹿彰仁)

ホストファミリーの  
みなさんと

## INFORMATION

## ● 2001年度はこんなことをやってみたいな～と思ってます!! (予定)

## 1. 世界の料理教室 (日本料理)

日 時 6月17日(日) 午前10時～  
 場 所 中央公民館実習室 (市役所隣接)  
 講 師 可知栄子さん  
 内 容 おはぎ・汁物 ほか  
 参加費 500円  
 対 象 在住外国人  
 (お知り合いにいらしたら教えてあげてください)



## 3. 世界の料理教室 (フランス料理)

日 時 9月頃  
 場 所 中央公民館実習室 (市役所隣接)  
 内 容 フランスの家庭料理  
 対 象 一般・会員・ボランティア

## 5. 救援衣料活動

日 時 11月18日(日) 午前10時～11時  
 場 所 未定  
 内 容 アフリカ マリ共和国への救援衣料  
 春夏物の新中古品 (洗濯済みの物)



## 2. 夏まつり

日 時 8月4日(土)～5日(日)  
 場 所 中央公園



## 4. 国際交流パーティー

日 時 11月10日(土) 午後  
 場 所 豊明市文化会館ギャラリー  
 対 象 どなたでも



## 日本語教室

日曜日教室 (毎週日曜日 午後2時～3時45分)  
 金曜日教室 (毎週金曜日 午後7時～8時45分)  
 場 所 総合福祉会館 3F

★その他にも事業を行っています。近くなったらご案内します。  
 たくさんの方の参加をお待ちしています。

## RECRUIT

## I. TIRA 会員募集

2000年4月からボランティアの皆さんにも会員登録をお願いする事になりました。

ご協力よろしくお願いします。

年 会 費

個人会員 (1口) : 2,000円  
 1,000円 (18歳以下)

法人会員 (1口) : 10,000円

団体会員 (1口) : 5,000円

## II. ボランティア募集

会員の皆さんに実際に国際交流活動にご参加いただくため、ボランティア登録をお願いしています。現在のボランティアは下記の7種類です。

- ①ホームステイ、ホームビジット
- ②語学 (通訳、翻訳ほか)
- ③事業 (行事)
- ④日本語教室
- ⑤広報
- ⑥国際協力
- ⑦日本文化紹介

**編集後記** ボランティア有志で英会話を学ぼうと思ったとたん、なぜか忙しくなり、とうとう参加できなくなった。一緒に始めた仲間は順調に上達しているようだ…いるはずだ…いや、いるであろう…。久々に会ったら「学ぼうという気があればやれるはずよ。やる気あるの?」と冗談まじりにおこられてしまった。う～ん、そうなんだけど…学生時代真剣に勉強していたら、今頃は…と悔いている私。神様～私に語学力を!! (片言でも話せたらな～) (K)

## ■ 問い合わせ先

豊明市国際交流協会事務局

(豊明市役所企画課内)

TEL 0562-92-8318 FAX 0562-92-1141